

<b>de</b>	Entsorgung Elektronik-Altgerät mit Batterie	<b>en</b>	Disposal electronics device with batteries	<b>fr</b>	Élimination d'un appareil électronique usagé avec une batterie
<b>it</b>	Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettroniche con batterie	<b>nl</b>	Afvoer afgedankte elektronische apparatuur met batterij	<b>es</b>	Eliminación de residuos de aparatos electrónicos con batería
<b>cs</b>	Likvidace odpadních elektrických a elektronických zařízení s baterií	<b>hu</b>	Akkumulátoros elektronikus berendezés ártalmatlanítása	<b>pl</b>	Utylizacja zużytego sprzętu elektronicznego i baterii
<b>fi</b>	Paristokäyttöisen elektroniikkaromun hävittäminen	<b>da</b>	Bortskaffelse af brugt elektronisk udstyr med batteri	<b>tr</b>	Pilli eski elektronik cihazların tasfiye edilmesi
<b>el</b>	Απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού με μπαταρία	<b>zh</b>	内置电池的旧电子设备的废弃处置		



**de** Das Gerät gilt für die Entsorgung als Elektronik-Altgerät im Sinne der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU und darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden.

- Entsorgen Sie das Gerät über die dazu vorgesehenen Kanäle.
- Beachten Sie die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

**en** The device is considered an electronics device for disposal in terms of European Directive 2012/19/EU and may not be disposed of as domestic garbage.

- Dispose of the device through channels provided for this purpose.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.
- Dispose of empty batteries in designated collection points.

**fr** L'appareil est considéré comme un appareil électronique usagé destiné à être éliminé au sens de la Directive européenne 2012/19/UE et il ne doit pas être jeté comme un déchet ménager.

- Jetez l'appareil par les voies prévues à cet effet.
- Veuillez respecter la législation locale actuellement en vigueur.
- Jetez les batteries usagées dans les centres de collecte prévus à cet effet.

**it** L'apparecchio è considerato, ai fini dello smaltimento, come rifiuto di apparecchiatura elettronica ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/UE e non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

- Smaltire l'apparecchio tramite gli appositi canali.
- Rispettare le normative locali attualmente in vigore.
- Smaltire le batterie usate nei punti di raccolta pre-disposti.

**nl** Het toestel geldt voor de afvalverwerking als afgedankte elektronische apparatuur conform de Europese richtlijn 2012/19/EU en mag niet via het huishoudelijke afval worden afgevoerd.

- Verwijder het toestel via de daartoe bestemde kanalen.
- Let op de lokale en momenteel geldende voorschriften.
- Breng afgedankte accu's naar de daartoe bestemde verzamelpunten.

**es** Este aparato es válido para su eliminación como residuo de aparato electrónico conforme a la Directiva europea 2012/19/UE y no se debe desechar como basura doméstica.

- Deseche el aparato a través de los canales previstos para tal fin.
- Tenga en cuenta la legislación local y vigente actualmente.
- Deseche las baterías antiguas en los puntos de recogida previstos para tal fin.

**cs** Přístroj se při likvidaci považuje za odpadní elektrické a elektronické zařízení ve smyslu Evropské směrnice 2012/19/EU a nesmí se likvidovat jako domovní odpad.

- Likvidujte přístroj prostřednictvím k tomu určených kanálů.
- Dodržujte místní a aktuálně platnou legislativu.
- Spotřebované baterie likvidujte na k tomu určených sběrných místech.

**hu** A berendezés ártalmatlanítás szempontjából az Európai Parlament és a Tanács 2012/19. irányelve értelmében elektronikus berendezésnek számít, és nem ártalmatlanítható kommunális hulladékként.

- A berendezést megfelelő módon ártalmatlanítsa.
- Vegye figyelembe a hatályos helyi jogszabályokat.
- A használt akkumulátorokat az e célra szolgáló gyűjtőállomásokon ártalmatlanítsa.

**pl** Zużyty sprzęt elektroniczny podlega obowiązkowi utylizacji w rozumieniu dyrektywy europejskiej 2012/19/UE i nie może być utylizowany razem z odpadami gospodarstwa domowego.

- Urządzenie należy oddać do utylizacji w specjalistycznej firmie.
- Należy przy tym przestrzegać lokalnych i aktualnie obowiązujących przepisów.
- Zużyte baterie należy zutylizować w odpowiednim punkcie odbioru tego typu odpadów.

**fi** Laite hävitetään elektroniikkaromuna EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti eikä sitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

- Hävitä laite tarkoituksenmukaisen kierrätyspisteen kautta.
- Noudata paikallista ja voimassaolevaa lainsäädäntöä.
- Vie käytetyt paristot niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

**da** I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU anses udstyret for at være brugt elektronisk udstyr og må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

- Bortskaf udstyret ved anvendelse af de godkendte metoder.
- Overhold den nationale og aktuelt gældende lovgivning.
- Aflever brugte batterier på de dertil indrettede afleveringssteder.

**tr** Cihaz, 2012/19/AT sayılı Avrupa Birliği direktifi uyarınca eski elektronik cihaz olarak tasfiye edilmeli, evsel atıklarla birlikte tasfiye edilmemelidir.

- Cihazı doğru tasfiye kanalları ile tasfiye edin.
- Yerel ve güncel yasaları dikkate alın.
- Kullanılmış pilleri öngörülen toplama noktalarına göndererek tasfiye edin.

**el** Η συσκευή ως προς την απόρριψή της έχει ταξινομηθεί ως απόβλητο ηλεκτρονικού εξοπλισμού σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ και δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

- Απορρίψτε τη συσκευή μέσω των δικτύων που έχουν οριστεί.
- Τηρείτε την τοπική ισχύουσα νομοθεσία.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα κέντρα συλλογής που έχουν οριστεί για το σκοπό αυτό.

**zh** 该设备是需要根据欧洲指令 2012/19/EU 进行处置的电子设备，不得作为生活垃圾处理。

- 通过为此目的提供的渠道处置该设备。
- 请遵守当地现行的所有法律法规。
- 废旧电池要丢弃到指定的收集点。